

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support



SHB3060
SHB3080



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Instruções de segurança importantes	2
	Segurança auditiva	2
	Informações gerais	2

2	Os seus auscultadores sem fios	
	Bluetooth	3
	Conteúdo da embalagem	3
	Outros dispositivos	3
	Descrição dos seus auscultadores	
	Bluetooth sem fios	3

3	Introdução	5
	Carregar os seus auscultadores	5
	Emparelhar os auscultadores com o telemóvel	5

4	Utilizar os seus auscultadores	7
	Ligar os auscultadores a um dispositivo Bluetooth	7
	Gerir as suas chamadas e música	7
	Usar o seu auricular	8

5	Dados técnicos	9
----------	-----------------------	----------

6	Aviso	10
	Declaração de Conformidade (DoC)	10
	Eliminação do produto usado e da pilha	10
	Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)	10
	Marcas comerciais	11

7	Perguntas frequentes	11
----------	-----------------------------	-----------

1 Instruções de segurança importantes

enquanto se encontra no trânsito ou em ambientes potencialmente perigosos.

Informações gerais

Para evitar danos ou avarias:

Segurança auditiva



Perigo

- Para evitar danos na sua audição, limite o tempo de utilização dos auscultadores no volume mais elevado e defina o volume para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor é o tempo seguro de audição.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar o auricular.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não aumentar continuamente o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- A pressão sonora excessiva dos auriculares e auscultadores pode provocar perda de audição.
- Utilizar os auscultadores colocados em ambos os ouvidos durante a condução não é recomendável e pode ser ilegal em algumas áreas enquanto conduz.
- Para a sua segurança, evite distrações causadas por música ou chamadas

Atenção

- Não exponha os auscultadores a calor excessivo.
- Não deixe cair os auscultadores.
- Os auscultadores não devem ser expostos a gotas ou salpicos de líquidos.
- Não permita que os auscultadores sejam mergulhados em água.
- Não utilize quaisquer agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina ou abrasivos.
- Se precisar de limpar o aparelho, utilize um pano macio, se necessário humedecido com uma quantidade mínima de água ou sabão suave diluído, para limpar o aparelho.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.
- Pode haver perigo de explosão se a pilha não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.

Sobre as temperaturas de funcionamento e armazenamento e a humidade

- Utilize ou armazene num local onde a temperatura se situa entre -15 °C e 55 °C (até 90% humidade relativa).
- A duração da bateria pode ser superior ou inferior a baixas temperaturas.

2 Os seus auscultadores sem fios Bluetooth

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

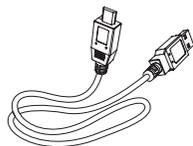
Com estes auscultadores on-ear sem fios da Philips pode:

- desfrutar de chamadas cómodas sem fios em mãos livres;
- desfrutar e controlar música sem fios;
- alternar entre chamadas e música.

Conteúdo da embalagem



Auscultadores sem fios Bluetooth SHB3060/SHB3080 da Philips



Cabo de carregamento USB

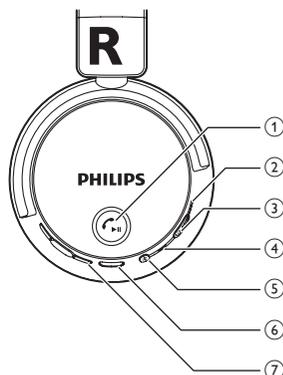


Guia de início rápido

Outros dispositivos

Um telemóvel ou dispositivo (por exemplo computador portátil, PDA, adaptadores de Bluetooth, leitores MP3, etc.) que suporte Bluetooth e seja compatível com os auscultadores.

Descrição dos seus auscultadores Bluetooth sem fios



- ①  Botão de controlo de música/chamadas
- ② **Indicador LED**
- ③  Botão ligar/desligar
- ④ **Microfone**
- ⑤  Botão de emparelhamento/corte de som

⑥ Ranhura de carregamento micro USB

⑦ Controlo de volume/faixas

3 Introdução

Carregar os seus auscultadores

Nota

- Antes de utilizar os seus auscultadores pela primeira vez, carregue a bateria durante 5 horas para uma capacidade e durabilidade optimizadas da bateria.
- Utilize apenas o cabo original de carregamento USB para evitar danos.
- Termine a sua chamada antes de carregar os auscultadores, visto que a ligação dos auscultadores para carregamento irá desligá-los.

Ligue o cabo para carregamento USB fornecido:

- ao conector USB dos auscultadores e
 - à fonte de energia USB.
- ↳ O LED acende-se a branco durante o carregamento e desliga-se quando os auscultadores estiverem totalmente carregados.

Dica

- Normalmente, um carregamento completo demora 3 horas.

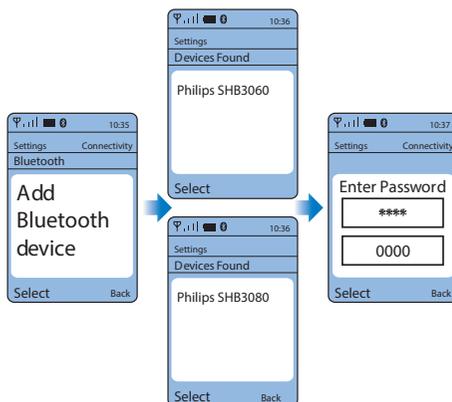
Emparelhar os auscultadores com o telemóvel

Antes de utilizar os auscultadores com o seu telemóvel pela primeira vez, emparelhe-os com um telemóvel. Um emparelhamento bem sucedido estabelece uma ligação encriptada única entre os auscultadores e o telemóvel. Os auscultadores guardam os 4 últimos dispositivos na memória. Se tentar emparelhar mais do que 4 dispositivos, o dispositivo emparelhado há mais tempo é substituído pelo novo.

- 1 Certifique-se de que os auscultadores estão totalmente carregados.
- 2 Mantenha **⏻** premido para ligar os auscultadores.
- 3 Mantenha **⌘** premido até os LEDs azul e branco piscarem alternadamente.
- 4 Ligue a função Bluetooth no seu telemóvel.
↳ Os auscultadores ficam no modo de emparelhamento durante 2 minutos.
- 5 Emparelhe os auscultadores com o telemóvel. Para informações mais detalhadas, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.

O exemplo seguinte demonstra como pode emparelhar os auscultadores com o seu telemóvel.

- 1 Active a funcionalidade Bluetooth do seu telemóvel, seleccione Philips SHB3060/SHB3080.
- 2 Introduza a palavra-passe do auricular "0000" (4 zeros), se solicitada. Para os telemóveis com Bluetooth 3.0 ou superior, não é necessário introduzir uma palavra-passe.





4 Utilizar os seus auscultadores

Ligar os auscultadores a um dispositivo Bluetooth

- 1 Ligue o seu telemóvel/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenha  premido durante 2 segundos para ligar os auscultadores.
 - ↳ O LED azul fica intermitente.
 - ↳ Os auscultadores restabelecem automaticamente a ligação ao último telemóvel/dispositivo Bluetooth conectado. Se o último dispositivo não estiver disponível, os auscultadores tentar-se-ão ligar novamente ao dispositivo ligado em penúltimo.



Dica

- Se ligar o telemóvel/dispositivo Bluetooth ou activar a funcionalidade Bluetooth depois de ligar o auricular, tem de restabelecer manualmente a ligação entre o auricular e o telemóvel/dispositivo Bluetooth.



Nota

- Se o auricular não se ligar a um dispositivo Bluetooth dentro do seu alcance num intervalo de 5 minutos, este desligar-se-á automaticamente para poupar energia da bateria.

Gerir as suas chamadas e música

Ligar/desligar

Ação	Botão	Funcionamento
Ligar os auscultadores.		Manter premido durante 2 segundos.
Desligar os auscultadores.		Manter premido durante 4 segundos. <ul style="list-style-type: none">↳ O LED branco está aceso e apaga-se.

Controlo de música

Ação	Botão	Funcionamento
Reproduzir ou interromper a música.		Premir uma vez.
Ajustar o volume.	Controlo de volume/faixas VOL +/-	Premir uma vez ou manter premido.
Avançar:	Controlo de volume/faixas 	Premir uma vez.
Retroceder:	Controlo de volume/faixas 	Premir duas vezes.

Controlo de chamada

Ação	Botão	Funcionamento
Atender/terminar uma chamada.		Premir uma vez. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 sinal sonoro.
Rejeitar uma chamada recebida.		Manter premido durante 2 segundos. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 sinal sonoro longo.
Mudar de autor da chamada, durante a mesma.	Controlo de volume/faixas	Premir uma vez. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 sinal sonoro.

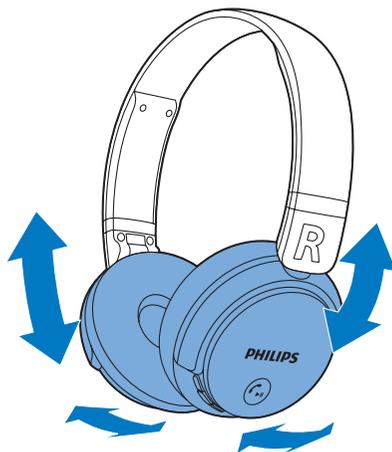
Cortar/restaurar o som do microfone durante uma chamada.	 / 	Premir uma vez. ↳ 1 sinal sonoro.
--	---	--------------------------------------

Controlo de voz

Ação	Botão	Funcionamento
Siri/Google Now.		Premir uma vez.

Outros estados do indicador dos auscultadores

Estado dos auscultadores	Indicador
Os auscultadores estão ligados a um dispositivo Bluetooth, enquanto estes se encontram no modo de espera ou enquanto está a ouvir música.	O LED azul pisca a cada 8 segundos.
Os auscultadores estão prontos para o emparelhamento.	Os LEDs azul e branco piscam alternadamente.
Os auscultadores estão ligados mas não estão conectados a um dispositivo Bluetooth.	O LED azul pisca rapidamente.
Bateria fraca.	O LED branco apresenta 3 intermitências a cada 150 segundos, até ficar sem energia.
A bateria está totalmente carregada.	LED branco desligado.



Dica

- Depois da utilização, rode os auscultadores para um armazenamento fácil.

Usar o seu auricular

Ajuste o aro para a cabeça para este se adaptar à sua cabeça.

5 Dados técnicos

- 11 horas de tempo de reprodução de música ou de tempo de conversação
- 200 horas de tempo em espera
- Duração normal de um carregamento completo: 3 horas
- Bateria de polímeros de lítio recarregável (230 mAh)
- Bluetooth 3.0, compatível com Bluetooth mono (Perfil de auricular - HSP; Perfil de mãos-livres - HFP), compatível com Bluetooth estéreo (Perfil avançado de distribuição de áudio - A2DP; Perfil de controlo remoto áudio/vídeo - AVRCP)
- Alcance de funcionamento: até 10 metros
- Redução digital de eco e ruído
- Desligar automático



Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

6 Aviso

Declaração de Conformidade (DoC)

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com.

Eliminação do produto usado e da pilha



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/EU e que não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e baterias recarregáveis usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

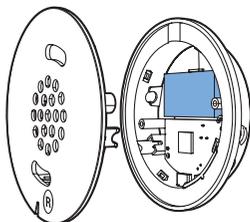
Retire a bateria integrada



Nota

- Assegure-se de que o auricular está desligado do cabo de carregamento USB antes de retirar a bateria.

Se não houver nenhum sistema de recolha/reciclagem para produtos electrónicos no seu país, pode proteger o meio ambiente retirando e reciclando a bateria antes de eliminar o auricular.



Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de

poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, baterias gastas e equipamentos obsoletos.

Marcas comerciais

Bluetooth

A marca com a palavra Bluetooth e respectivos logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destes pela Gibson Innovations é feita sob licença.

Siri é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países.

Google

A Google e o logótipo Google são marcas comerciais registadas da Google Inc.

7 Perguntas frequentes

Os meus auscultadores Bluetooth não ligam.

A pilha está fraca. Carregue os auscultadores.

Não consigo emparelhar os meus auscultadores Bluetooth com um telemóvel.

O Bluetooth está desactivado. Active a funcionalidade de Bluetooth do seu telemóvel e ligue o telemóvel antes de ligar os auscultadores.

O emparelhamento não funciona.

Certifique-se de que os auscultadores estão no modo de emparelhamento.

- Siga os passos descritos neste manual do utilizador (consulte 'Emparelhar os auscultadores com o telemóvel' na página 5).
- Assegure-se de que a luz LED pisca a azul e branco alternadamente, antes de soltar . Não solte o botão se vir apenas o LED azul.

O telemóvel não detecta os auscultadores.

- Os auscultadores podem estar ligados a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo ligado ou afaste-o para um local fora do alcance do auricular.
- O emparelhamento pode ter sido reposto ou os auscultadores podem ter sido previamente emparelhados com outro dispositivo. Emparelhe novamente os auscultadores com o telemóvel conforme descrito no manual do utilizador (consulte 'Emparelhar os auscultadores com o telemóvel' na página 5).

A marcação por voz ou remarcação não funciona no meu telemóvel.

O seu telemóvel pode não suportar esta função.

O meu interlocutor não consegue ouvir-me no telemóvel.

O som do microfone está cortado. Prima  uma vez para activar o microfone.

Os meus auscultadores Bluetooth estão ligados a um telemóvel com Bluetooth estéreo, mas a música é reproduzida apenas no altifalante do telemóvel.

Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel. Seleccione a audição de música através dos auscultadores.

A qualidade de áudio é baixa e ouve-se um ruído tipo crepitação.

O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre os seus auscultadores e o dispositivo Bluetooth, ou retire os obstáculos entre estes.

A qualidade de áudio é baixa, a transmissão do telemóvel é muito lenta ou a transmissão de áudio simplesmente não funciona.

Assegure-se de que o seu telemóvel suporta tanto HSP/HFP (mono), como A2DP (consulte 'Dados técnicos' na página 9).

Consigo ouvir, mas não consigo controlar a música no meu dispositivo Bluetooth (p. ex., reproduzir/colocar em pausa/avançar/retroceder).

Assegure-se de que a fonte de áudio Bluetooth suporta AVRCP (consulte 'Dados técnicos' na página 9).

Depois de utilizar o "Google Now", a reprodução de música é iniciada através do altifalante do telemóvel em vez dos auscultadores, mas o Bluetooth ainda se encontra ligado. O que posso fazer?

Prima o botão Siri/Google Now novamente. A música começará a ser reproduzida a partir dos auscultadores.

Como posso repor todas as definições originais dos auscultadores?

Com os auscultadores desligados, mantenha  premido durante 10 segundos. Os auscultadores são ligados, entram no modo de emparelhamento e, em seguida, desligam-se. As predefinições de fábrica estão repostas.

Para obter mais assistência, visite www.philips.com/support.



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos os direitos reservados.

Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da Gibson Innovations Ltd., e a Gibson Innovations Ltd. é o garante deste produto.

Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB3060_3080_00_PT_V1.0
WK1531

CE 0890

